

---

## AVISO ANUAL POR ESCRITO SOBRE LA INTENCIÓN DEL USO DE PESTICIDAS Y REGISTRO SOBRE SUS APLICACIONES INDIVIDUALES

---

Estimado padre de familia o tutor:

Hace unos 15 años, el Distrito Escolar Unificado de Novato adoptó una Política de Manejo Integrado y Menos Tóxico de Pesticidas (IPM, por sus siglas en inglés). Esta política establece que las plagas serán controladas para proteger la salud y seguridad de los alumnos y del personal, y así mantener un ambiente de aprendizaje productivo y la integridad de los edificios y suelos de las escuelas. La política del Distrito es desarrollar métodos de prevención de plagas a largo plazo y considerar primero los métodos "no químicos" al seleccionar las medidas de control apropiadas para ello.

Los padres de familia o tutores pueden solicitar una notificación antes de las aplicaciones individuales de pesticidas que se hacen cada año en los planteles escolares. La gente que está en la lista de este registro será notificada al menos 72 horas antes de la aplicación de los pesticidas. Si éstos son aplicados este año escolar y usted quiere ser notificado;

**Por favor, envíe un correo electrónico (E-Mail) a [ipmnotice@nusc.org](mailto:ipmnotice@nusc.org) para que esté usted en el registro.**

Incluya las palabras en inglés "IPM notification" en la línea sobre el asunto y díganos a cuál plantel escolar asiste su hijo o hija. Si usted no tiene correo electrónico o tiene alguna pregunta al respecto, por favor comuníquese en inglés con el Departamento de Operaciones (*Operations Department*) al (415) 892-1596.

---

La Ley de Salud en las Escuelas de 2000 requiere que todos los distritos escolares de California notifiquen a los padres de familia y tutores sobre los pesticidas que se espera sean aplicados durante el año siguiente. Queremos notificarle que los siguientes pesticidas podrían ser usados en la escuela a la que asiste su hijo o hija este año:

Nombre del producto pesticida	Ingrediente(s) activo(s)
Delta Dust	Deltamethrin
Wasp Freeze	d-trans Allethrin, Phenothrin
Ranger Pro	Glyphosate
Round Up Pro	Glyphosate

Puede usted encontrar más información acerca de estos pesticidas y sobre la reducción de su uso, en el sitio de Internet del Departamento de Regulación de Pesticidas en las Escuelas (IPM, por sus siglas en inglés) en <http://www.cdpr.ca.gov> .

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese en inglés con el Departamento de Operaciones al (415) 892-1596.

---